

Parter i hovedsagen

Sagsøger: Gävle Kraftvärme AB

Sagsøgt: Länsstyrelsen i Gävleborgs län

Præjudicielle spørgsmål

- 1) Når et kraftvarmeværk består af flere enheder (fyr), skal hver enhed da anses for et anlæg, eller skal vurderingen omfatte hele kraftvarmeværket ved fortolkning af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/76/EF ⁽¹⁾ om forbrænding af affald?
- 2) Skal et anlæg, som er konstrueret til affaldsforbrænding, men med energiproduktion som sit primære formål, ved fortolkningen af direktivet klassificeres som et forbrændingsanlæg eller som et kombineret forbrændingsanlæg?

⁽¹⁾ EFT L 332, s. 91.

Sag anlagt den 30. maj 2007 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Kongeriget Spanien

(Sag C-254/07)

(2007/C 170/29)

Processprog: spansk

Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved A. Alcover San Pedro og D. Kukovec, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Kongeriget Spanien

Sagsøgerens påstande

- Det fastslås, at Kongeriget Spanien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/17/EF af 31. marts 2004 om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester ⁽¹⁾, idet ikke

har vedtaget de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme direktivet, og under alle omstændigheder ikke har underrettet Kommissionen herom.

- Kongeriget Spanien tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Fristen for gennemførelse af direktiv 2004/17/EF udløb den 31. januar 2006.

⁽¹⁾ EUT L 134, s. 1.

Appel iværksat den 1. juni 2007 af Tokai Europe GmbH til prøvelse af kendelse afsagt den 19. marts 2007 af Retten i Første Instans (Fjerde Afdeling) i sag T-183/04, Tokai Europe GmbH mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag C-262/07 P)

(2007/C 170/30)

Processprog: tysk

Parter

Appellant: Tokai Europe GmbH (ved Rechtsanwalt G. Kroemer)

Den anden part i appelsagen: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

Appellanten har nedlagt følgende påstande

- De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans' kendelse af 19. marts 2007 i sag T-183/04 ⁽¹⁾ ophæves og søgsmålet admitteres.
- Subsidiært: den i punkt 1 nævnte kendelse afsagt af Retten i Første Instans ophæves, og sagen hjemvises til realitetsbehandling ved Retten i Første Instans.
- Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.